

bizzotto
homemotion

OUTDOOR COLLECTION
www.corporate.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY
800 48 3332

MADE IN INDONESIA

SCOPRI DI PIÙ
www.corporate.bizzotto.com



IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Legno teak riciclato. Finitura naturale spazzolata.
Non salire in posizione eretta.

L'articolo è concepito per l'utilizzo di una sola persona.
Il teak riciclato in quanto tale, prevede in produzione
l'utilizzo di diversi lotti di legno assemblati fra loro e ritagli
di legno a copertura dei fori originariamente presenti nel
materiale. Altre imperfezioni come incrinature, parti rui-
de e punti neri dovuti all'ossidazione dei chiodi presenti
nel legno e derivanti dal suo precedente utilizzo, non ne
alterano la durata e qualità, ma conferiscono carattere
di unicità ad ogni pezzo.

L'originale colore del teak, potrà assumere nel tempo
una colorazione grigio argentea. Se non viene rego-
larmente trattato con prodotti appositi, il teak, con il
passare del tempo, può cambiare colore e presentare
naturali screpolature.

Per la pulizia, prima dell'eventuale rimessaggio invernale,
si consiglia di trattare il teak utilizzando una spazzola mor-
bida con acqua e sapone neutro seguendo le nervature
del legno per rimuovere polvere o sporco. Lasciare poi
asciugare all'esterno a temperatura ambiente. Il legno è
un materiale naturale che cambia e si stabilizza nel tem-
po. Eventuali minuterie devono essere controllate e ben
strette regolarmente altrimenti il prodotto può risultare
pericoloso e possono verificarsi danni. Il teak è un legno
ricco di olii. Con il passare del tempo, questi olii, per un
processo naturale, risalgono in superficie e possono mac-
chiare eventuali cuscini a diretto contatto con il legno.

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto
e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima
dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche
nel tempo.

Non si accettano responsabilità per danni, compreso
danno successivo, causati da montaggio incorretto o
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è
destinato.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Recycled teak wood. Natural brushed finishing
Do not stand on the item.

The item is intended for the use of one person only.
Recycled teak as such is composed of different lots of
wood assembled together and of cuttings of wood that
cover the holes originally present in the material. Other
imperfections, such as cracks, rough parts and black
spots due to the oxidation of nails in the wood and de-
riving from its previous use, do not alter its durability but
confer uniqueness to each piece.
The original color of teak can turn to silver-grey over time.
If not treated regularly with special products, teak can
change color and be subject to natural cracks.

To clean the product- before an eventual winter stora-
ge-it is advisable to treat teak wood using a soft brush
following the grain of wood to better remove dust or dirt,
then leave outside to dry at warm temperature.
Wood is a natural material that changes and stabilizes
over time. Screws must be checked and tightened
regularly, otherwise the product can be dangerous and
damage may occur. Teak is a wood rich in oils. Over
the time, these oils, through a natural process, rise to the
surface and can stain any cushions in direct contact with
the wood.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated
place before winter or during the long periods it is not in
use, in order to preserve its characteristics over time.
We reject all responsibility for damages -including
subsequent damage- caused by incorrect assembly or
different from the instructions provided, or caused by
different and improper use from that which the product
is intended.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.

Madera de teca reciclada. Acabado natural cepillado.
No esté en posición vertical.
El artículo está fabricado para una utilización individual.
La teca reciclada está compuesta de diferentes lotes
juntos de madera que cubren los agujeros naturales del
material. Otras imperfecciones como las partes rugosas,
los puntos negros debidos a la oxidación de los clavos
presentes en la madera y relacionados con su uso ante-
rior, representan la unicidad de cada pieza y no alteran
su durabilidad y calidad.
Con el tiempo el color original de la teca puede cam-
biar con un tono gris plata o presentar grietas naturales,
si no se trata regularmente con productos especiales.

Antes de cualquier almacenamiento en invierno se reco-
mienda de limpiar la teca con un cepillo suave, agua y
jabón neutro, siguiendo las costillas de la madera para
eliminar el polvo o los residuos. Se necesita secarlo al aire
libre a temperatura ambiente.
La madera es un material natural que cambia y se
estabiliza en el tiempo. Hay que revisar y apretar regular-
mente cualquier pieza pequeña (tornillos / pernos) para
evitar que el producto sea peligroso o se dañe. La teca
es una madera rica en aceites. Con el paso del tiempo,
estos aceites, mediante un proceso natural, suben a la
superficie y pueden manchar cualquier cojín en contac-
to directo con la madera.

Se recomienda almacenar el producto en un lugar
cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados
de inactividad o antes del invierno para preservar sus
características y alargar la vida del producto.
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,
incluidos los daños posteriores, causados por un montaje
incorrecto o diferentes de las instrucciones proporciona-
das o debidos a una utilización diferente e inadecuada
al uso del producto.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.

Bois de teck recyclé. Finition naturelle brossé.
Ne montez pas debout.
L'article est fabriqué pour un usage individuel.
Le teck recyclé se compose de différents lots et de
boutures de bois qui recouvrent les trous naturels du
matériel. Les parties rugueuses, les taches noires dues à
l'oxydation des clous présents dans le bois pour son utili-
sation antérieure et les autres imperfections représentent
l'unicité de chaque pièce et n'altèrent pas sa durabilité
et sa qualité.
La couleur d'origine du teck peut changer avec un ton
gris argenté ou présenter des fissures naturelles, si n'est
pas traitée régulièrement avec des produits spéciaux.

Avant le stockage en hiver, il est recommandé de
nettoyer le teck avec une brosse douce, de l'eau et du
savon neutre, en suivant les nervures du bois pour enlever
la poussière ou la saleté. Il doit être séché à l'extérieur à
température ambiante. Le bois est un matériel naturel qui
change et se stabilise avec le temps. Vérifiez et resserrez
régulièrement les petites pièces [vis / boulons] pour éviter
que le produit ne soit dangereux ou endommagé. Le
teck est un bois riche en huiles. Avec le temps, ces huiles,
par un processus naturel, remontent à la surface et peu-
vent tacher les coussins en contact direct avec le bois.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit
couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes
d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéris-
tiques et prolonger la vie du produit.
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dom-
mages, y compris les dommages ultérieurs, causés par
un assemblage incorrect ou différent des instructions
fournies ou en raison d'une utilisation différente et inap-
propriée du produit.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LE- SEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
Recyceltes teakholz. Natürliches gebürstetes finish.
Nicht darauf in senkrechter Position steigen.

Nur für eine Person geeignet.

Bei der Produktion von recyceltem Teakholz werden ver-
schiedene Holzpartien und Holzreste, mit denen im Ma-
terial vorhandene Löcher ausgefüllt werden, verwendet.
Andere Mängel, wie Risse, raue Stellen und durch die
Oxidation von früher verwendeten Nägeln verursachte
schwarze Flecken, wirken sich nicht auf die Haltbarkeit
und Qualität des Holzes aus, sondern sorgen dafür, dass
jedes Stück einzigartig ist.

Teakholz kann im Lauf der Zeit eine silbrig-graue Farbe
annehmen. Die Farbe von nicht regelmäßig mit entspre-
chenden Produkten behandeltem Teakholz kann sich
mit der Zeit verändern und es kann naturbedingte Risse
aufweisen.

Bevor die Gartenmöbel in das Winterlager kommen em-
pfhlen wir, das Teakholz mit einer weichen Bürste, Wasser
und einem milden Reinigungsmittel, der Maserung nach
zu reinigen, um Staub oder Schmutz zu entfernen und
anschließend bei Raumtemperatur im Freien zu trocknen.
Holz ist ein Naturstoff, der sich im Lauf der Zeit verändert
und stabilisiert. Ggf. vorhandene Schrauben müssen
regelmäßig überprüft und fest angezogen werden, um
durch das Produkt verursachte Gefahren und Schäden
zu vermeiden. Teakholz ist ein Holz, das reich an Ölen ist.
Im Laufe der Zeit steigen diese Öle durch einen natürlic-
hen Prozess an die Oberfläche und können alle Kissen,
die in direktem Kontakt mit dem Holz stehen, verfärben.

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten
bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung
oder vor Wintereinbruch in einem überdachten, trockne-
nen und gut belüfteten Ort zu lagern.

Für durch unsachgemäße Montage oder nicht bestim-
mungsgemäße Verwendung entstandene Schäden,
einschließlich Folgeschäden, wird keine Haftung übernom-
men.



Art. 0804531